

CONSULTANT / CONSULTANT:

SCEAU / SEAL:

CLIENT / CLIENT:

**SERVICE CORRECTIONNEL CANADA  
 CORRECTIONNEL SERVICE CANADA  
 ÉTABLISSEMENT DRUMMOND  
 DRUMMOND INSTITUTION**

# REF. CLIENT / CLIENT REF. #: --

PROJET / PROJECT:

**REMPLACEMENT  
 DES REFROIDISSEURS**

**CHILLER'S REPLACEMENT**

PLAN CLÉ / KEY PLAN:

AVERTISSEMENT / DISCLAIMER: COPYRIGHT / COPYRIGHT:  
 CE DESSIN EST LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE DE GENIVAR. AUCUNE RÉVISION, REPRODUCTION OU  
 USAGE NE SONT PERMIS SANS L'AUTORISATION ÉCRITE DE GENIVAR. L'ENTREPRENEUR DEVRA VÉRIFIER  
 TOUTES LES DIMENSIONS AUX PLANS ET FAIRE LOCALISER TOUS LES SERVICES UTILITÉS PUBLIQUES  
 ET RAPPORTER TOUTES ERREURS OU OMISSIONS AVANT DE COMMENCER LES TRAVAUX.  
 ON NE DOIT PAS MODIFIER L'ÉCHELLE DE CE DESSIN.  
 THIS IS A COPYRIGHTED DRAWING AND DESIGN WHICH SHALL NOT BE USED, REPRODUCED OR REVISED  
 WITHOUT WRITTEN PERMISSION. THE CONTRACTOR SHALL CHECK AND VERIFY ALL DIMENSIONS AND  
 UTILITY LOCATIONS AND REPORT ALL ERRORS AND OMISSIONS PRIOR TO COMMENCING WORK.  
 THIS DRAWING IS NOT TO BE SCALED.

EMISSION - REVISION / ISSUED FOR - REVISION

NO	DATE / DATE	DESCRIPTION / DESCRIPTION
0	2014-01-10	SOUSSION

EMISS. / RV. / RV. / DATE / DATE DESCRIPTION / DESCRIPTION

NO PROJET / PROJECT NO: 131-24374-00 DATE / DATE: 2014-01-10

ECHELLE ORIGINALE / ORIGINAL SCALE: INDICUÉE

CONÇU PAR / DESIGNED BY: J.T. ET C.G.

DESSINÉ PAR / DRAWN BY: C.G.

VÉRIFIÉ PAR / CHECKED BY: J.T. ET D.H.

DISCIPLINE / DISCIPLINE: GICLEUR / SPRINKLER

TITRE / TITLE: VUE EN PLAN DÉMOLITION - CONSTRUCTION

PLAN VIEW DEMOLITION - CONSTRUCTION

NUMÉRO DU FEUILLET / SHEET NUMBER: G/11

# FEUILLET / SHEET #: G/11 DE / OF

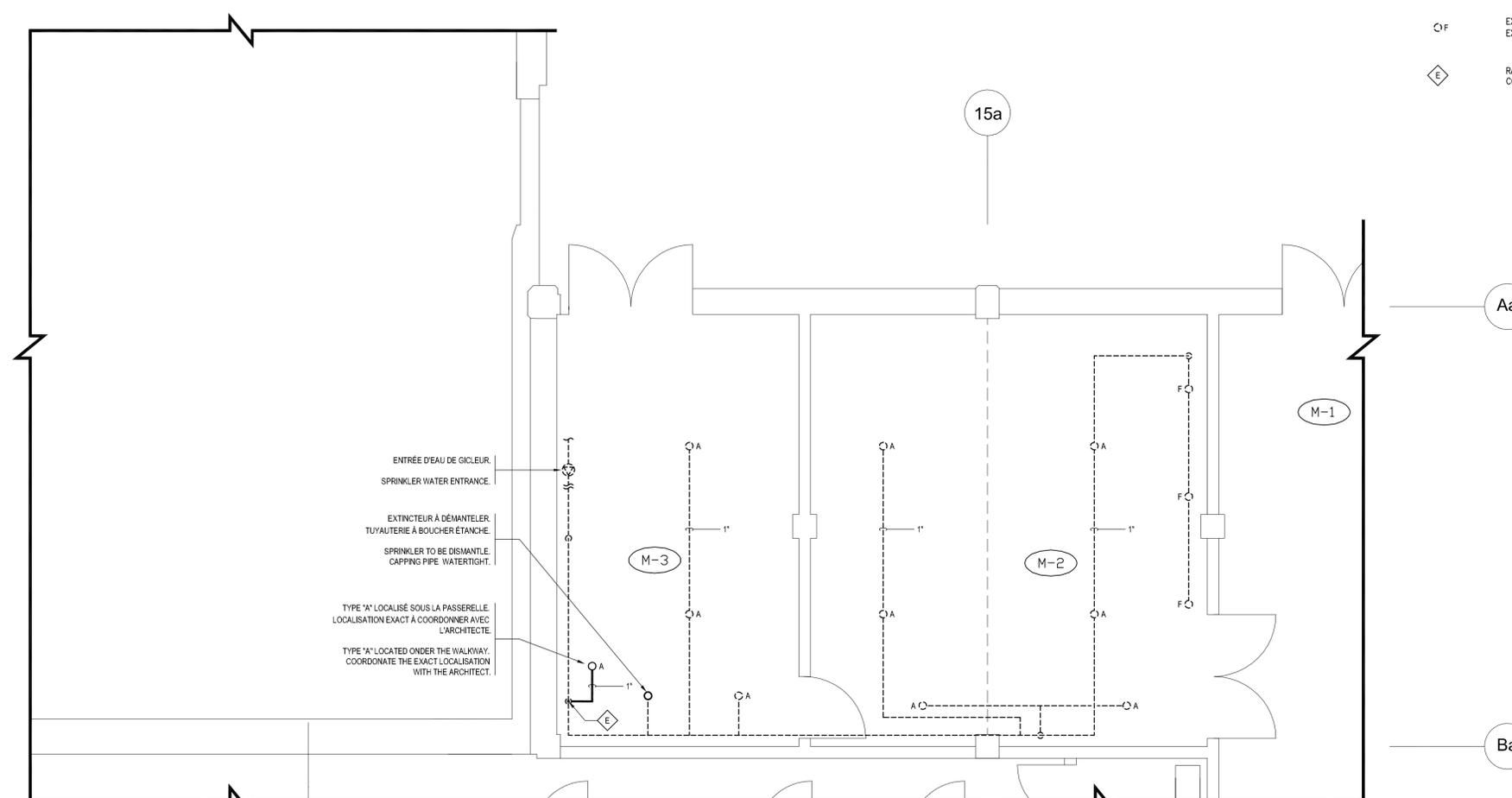
EMISSION / ISSUE: SOUSSION

EN DATE OU / DATE OF: 2014-01-10

# RV. / RV. #: 0

**LÉGENDE DE GICLEUR  
 SPRINKLER LEGEND**

- À MOINS D'INDICATIONS CONTRAIRES, TOUTES LES TUYAUTERIES, ÉQUIPEMENTS OU SYMBOLISATIONS QUI AURONT LA REPRÉSENTATION CI-CONTRE SERONT EXISTANTS À CONSERVER  
 UNLESS OTHERWISE INDICATION THIS SYMBOL INDICATED EXISTING PIPE OR EQUIPEMENTS TO BE KEEP
- A EXTINCTEUR TYPE A (VOIR DEVIS)  
 SPRINKLER TYPE A (SEE SPECIFICATION)
- A EXTINCTEUR EXISTANT TYPE A (VOIR DEVIS)  
 EXISTING SPRINKLER TYPE A (SEE SPECIFICATION)
- F EXTINCTEUR EXISTANT TYPE F (VOIR DEVIS)  
 EXISTING SPRINKLER TYPE F (SEE SPECIFICATION)
- ◇ E RACCORD À L'EXISTANT SYSTÈME AUTOMATIQUE À L'EAU  
 CONNECTION TO EXISTING SPRINKLER WATER PIPE



ENTRÉE D'EAU DE GICLEUR.  
 SPRINKLER WATER ENTRANCE.

EXTINCTEUR À DÉMANTELER  
 TUYAUTERIE À BOUCHER ÉTANCHE  
 SPRINKLER TO BE DISMANTLE  
 CAPPING PIPE WATERTIGHT.

TYPE 'A' LOCALISÉ SOUS LA PASSERELLE.  
 LOCALISATION EXACTE À COORDONNER AVEC  
 L'ARCHITECTE.

TYPE 'A' LOCALISÉ UNDER THE WALKWAY.  
 COORDONATE THE EXACT LOCALISATION  
 WITH THE ARCHITECT.

**EXTRAIT DE DÉMOLITION ET CONSTRUCTION  
 DEMOLITION AND CONSTRUCTION EXTRACT**  
 ÉCHELLE 1:50  
 SCALE 1:50

NOTES:  
 - VOIR DEVIS POUR DESCRIPTIONS COMPLÈTES DES TRAVAUX /  
 SEE SPECIFICATIONS FOR COMPLETE WORKS DESCRIPTION.  
 - LA LOCALISATION DES APPAREILS ET DES SORTIES MONTRES SUR  
 LES PLANS DOIT ÊTRE CONSIDÉRÉE COMME APPROXIMATIVE. LA  
 LOCALISATION EXACTE DEVRA ÊTRE COORDONNÉE AVEC LES PLANS  
 DE L'ARCHITECTE. /  
 FIXTURES AND OUTLETS LOCATION SHOWN ON THIS SHEET IS  
 APPROXIMATELY EXACT. LOCATION MUST BE COORDINATE WITH  
 ARCHITECT'S PLANS.